



新聞公報

香港政府新聞處印發
皇后大道中
拱北行
電話：五二二三三一九一

一九七三年九月四日

星期二

目錄

中學生可申請免費減費學位	第一頁
港九新界將增建四大垃圾焚化場	第二頁
學生保健計劃參加人數大增	第四頁
姬達談重視改善生活質素	第五頁
伊利沙伯醫院天台設助產士訓練學校	第七頁
旺角建臨時市場準備重建舊街市	第八頁
慈雲山邨卅六戶因山泥傾瀉遷出	第九頁

中學生可申請 免費減費學位

入息不豐而無力負擔兒女的中學學費者，可以申請政府協助。政府在官立中學，資助中學和有受助學位的私立中學均設有免費和減費額。凡有子女在此等學校就讀的家長都可直接向校方申請減免學費。

教育司署現已印備一批關於指導申請減免學費辦法的傳單，即將交由學校當局派發，以便學生帶回家，讓家長知道詳細情形，享受政府特別為照顧他們的利益而辦理的減免費學位。

各區民政司署及新界理民府亦備有這種傳單以便市民取閱。申請減免費學位的辦法是直接向兒女就讀的學校領取申請表格，填妥後交回校方。校方便根據各家長據實填報的資料，諸如家庭狀況，每月家庭平均收入，住所種類和租金等，加以考慮和評定是否適合減免費學位分配條件。

教育司署發言人今日稱：免費或減費是視學生個別的需要而定，各類中學的減費及免費學位之分配，略有不同，即市區文法中學和工業中學一年級至五年級的減免費學位總數，最高為百分之四十五，六年級則為百分之五十。

新界區的文法中學和工業中學的減免學位總額與市區的學校相同。

至於三年制的市區實用中學或職業先修中學的減免學位總額，則為百分之三十五。

發言人指出，凡欲獲得減免學費者，必須每年重新申請一次。

港九新界將增建

四大垃圾焚化場

政府將增建四個大垃圾焚化場，以應付日益增加的垃圾，提高焚化垃圾的能量，及進一步改善環境衛生。

政府發言人今日表示，該四個新垃圾焚化場中，有一個係在荔枝角，現已在興建中，另一個在葵涌，不久亦將動工。

其他兩個，一在港島，另一個則在沙田谷。籌設計劃經已積極展開，政府已委託顧問工程師在港島和沙田谷找尋適當的地點。

此四大垃圾焚化場在七十年代結束之前可望啟用，在處理日常收集的大量垃圾中將必發揮甚大作用。

目前港九市區每日收集之垃圾約共二千六百噸，其中港島佔八百噸，九龍一千八百噸。而現有的堅尼地城及荔枝角兩垃圾焚化場每日所焚化的垃圾共約一千二百噸，其餘的垃圾則運往醉酒灣的垃圾傾倒池及其他指定的垃圾傾倒池。

論及新荔枝角垃圾焚化場時，該發言人說，該新焚化場係在現有的荔枝角垃圾焚化場之鄰，廠房上蓋工程現正積極展開，而其煙囪且已於數月前進行建築，預料本年底可以竣工。

該烟囪高三百呎，比荔枝角地區普通樓宇的高限，高出一百呎。由於該地區的建樓高度受到香港機場（障礙管制）條例所限，因此政府於年前修訂該法例以便興建該烟囪高至三百呎，使焚化爐冒出之烟能向高空散發而免鄰近地區之空氣受到污染。

興建荔枝角新垃圾焚化場，將耗資四千一百萬元，其焚化爐及其他各種設備已在安裝中。

該場將裝有四座焚化爐，其設計係與荔枝角及堅尼地城兩垃圾焚化場者相同，每日可焚化垃圾七百五十噸。

在葵涌方面，政府已在藍巴勒海峽青洲以北的葵涌一塊新填地上，積極進行整理地基工程，以便興建一座垃圾焚化場。該發言人表示，與此項建設有關之疏浚海床以建造防波堤的工程，早已告一段落，防波堤的砌石工程則加緊進行中。

葵涌垃圾焚化場將成爲新界新城市第一座垃圾焚化場，建成後每日可處理垃圾達九百噸。

除上述四個垃圾焚化場外，堅尼地城垃圾焚化場亦進行一項價值一千三百七十五萬元的擴建工程，以應付當前港島收集垃圾不斷增加之需要。

該焚化場現時有四座垃圾焚化爐，現計劃增加一座焚化爐，爲每日二百五十噸的焚化爐，地基工程快要展開，新焚化爐預料一九七五年底即可投入服務。

學生保健計劃

參加人數大增

上學年度參加學生保健計劃之學生，合計達七萬餘人，比對上一學年增加幾一倍之多。

學生保健委員會發言人稱，學生保健計劃自去年十月一日起實施三項新辦法以來，獲得全港各校校長之支持，參加保健計劃之人數大增。此亦顯示保健計劃已獲較多學生認識。希望在學年內各校校長繼續予以協助，並鼓勵其學生參加。

該發言人又謂，本計劃自設立以來，對學生身體健康保障，具有潛在利益，雖然現尚未能廣泛吸引學生參加，但對學生保健服務之價值，實無可置喙。

他指出，參加保健計劃至為方便，學生可隨時加入，繳交五元予校方，學校即發給參加証，該証由交款日期起計，十二個月內不限次數，可享受一名私家醫生診治之權利。此項不限期參加辦法，目的在減輕兒女與家長之負擔，使他們可以劃分期間為其子女參加保健。

他又說，際此新學期伊始，學校當局必然忙於校務，故保健委員會為減輕學校校務處人員文牘上之工作，計，若有詢問或欲索取校址所在區域內醫生名單，領取參加証等，可撥電話五十七六四七六五，當獲詳細解答。

此計劃自一九六四年十月一日施行，至今已進入第十年，由第九年即去年十月開始採用下列三項新辦法：

(一)參加者祇限小學一年級至六年級學生，及中學一年至三年級學生。

(二)保健費每年每人為五元，其有效期間為十二個月，由交款日期起計。

(三)參加計劃之醫生，其酬金為診治每名學生每年可獲酬金廿五元。

姬達語重深長

重視改善生活質素

放棄傳統「面子問題」

民政司姬達今日在第五屆亞洲儲蓄互助社領袖會議致詞時指出，本港社會人士此時對於根深蒂固的傳統事物和社會習俗，應重新加以檢討。

他認為本港人士應放棄傳統「面子問題」，而面對現實。他說許多人在辦理喜事或喪事時，為了充撐場面而不惜負債，乃非常愚蠢之事。他並認為不宜重視形式，而應邁向切切實實的目標，以改善生活的質素。

姬達力言儲蓄互助社對社會的貢獻，他說它對一個負責任的政府非常有幫助，因它能促進社會繁榮，改善民衆生活，並使他們可以參與社會、經濟及政治上的事務。

談及本港儲蓄互助運動，姬達指出有兩種新趨勢，第一，互助社的會員多為受薪階級，第二，互助社基本上的作用為「供應」，而非發揮「生產」功能。這是一種硬性儲蓄方法，貸款人考慮其現時每月可儲蓄款項多少，而借來一筆相當數目的款項，然後每月用該筆儲蓄款項攤還。

姬達說，他曾在本港從事合作事業多年。初期在本港設立的合作社多為漁民及農民而設，後期則演變為公務員建屋合作社。至去年年底，合作社有農民社員約一萬二千人，漁民超過二千三百人。農村有合作社九十一家，農民合作社協會兩家，漁民合作社七十八家，協會四家，市區內有各種合作社二百五十一家，社員約八千四百人，其中大部份由政府資助之公務員建屋合作社。

本港現時共有儲蓄互助社五十家，會員八千二百名，股本總計超過二百萬元。自成立以來，共貸款八百萬元。

姬氏並指出，本港現時有代表廿七萬人口的屋宇互助委員會三百零一個，並有二百一十八個委員會正在積極籌辦中。

伊利沙伯醫院天台

設助產士訓練學校

。 伊利沙伯醫院之部份天台，將用以建設一所助產士訓練學校。

該校將設在伊利沙伯醫院A座十二樓的天台，全部面積為四千四百方呎，將設課室四間和實習示範室，圖書室和食物室各一間。此外，有教職員辦公室三間。全部課室可容納見習護士一百四十人上課。

這所新助產士訓練學校建成後，見習護士將有適當地方接受為期十二個星期的產科護理訓練。產科護理訓練將包括於普通護理訓練課程內，以期本港培養的護士人材有資格前往英國和澳洲深造，接受護士教師的訓練。

現時訓練助產士係在護士長宿舍的膳堂兼客廳用的一間房內上課。該房用活動壁板間成兩間臨時課室。

此辦法殊非妥善，並不符合訓練目標所定的標準。

新訓練學校除開辦初級訓練班外，又將開辦進修班供執業助產士每隔五年接受一次進修訓練。同時又辦理其他進修班，俾各高級護理人員的專業知識追上普通護理和助產護理的新發展。

上述擴建工程可望於明年初開始進行，需時約六個月完竣。

旺角建臨時市場 準備重建舊街市

旺角道及上海街交界處將於下月興工建造一處臨時市場，以便現時在旺角街市營業之攤檔遷往該臨時街市後，即可着手重建一新市場。

該臨時街市之面積約二萬七千方呎，有上蓋之部份，可以設置八十七個攤檔，出售肉類、魚類、蔬菜及家禽。此外有藏冰用之檔位若干個。宰殺鷄鴨沸水房一個及辦事處等。

該臨時市場又有露天販物部份，可以擺設標準檔位二百多個，販賣什貨。此外有起卸貨物處，以方便各小販運送貨物之用。

建築工程預料可於明年三月底完竣。

旺角街市重建後，將有一座兩層高之建築物，以容納現有攤檔及該處附近一帶之小販約一百名。

新市場之天台則充兒童遊樂場。

新街市之建築工程將於明年四月開始，約一年半後可望竣工。

是項建設，為市政局改良市區市場計劃之一部份。

慈雲山邨卅六戶

因山坭傾瀉遷出

房屋司署人員刻在慈雲山邨協助第五十一座大廈三十六戶居民遷離其住所，以策安全。

該等住戶對面之山坡，今晨將近六時曾經發生山坭傾瀉。

該座大廈地下之舖戶四間，現已加以封閉，但此等舖戶租客已在邨內另獲單位，因此無須安置彼等在另一臨時地方。

其中十二戶居民共四十五人遷往第二十八座大廈，其餘廿四戶共九十人則遷往第五十三座大廈，協助各戶搬遷之員工約四十人。

屋宇管理副處長夏士彬今日稱，傾瀉之山泥未有使該座大廈受到損毀，但對住客之安全仍有威脅。

發言人表示，居於該幢樓宇最低四層樓之十二戶人家，將須遷往第二十八座，作長久居住或起碼居住數月，以便將該幢樓宇之圍牆，進行鞏固工程。

至於該幢樓宇其他樓上之住戶，於一、兩個星期便可以返回原址。

由於修葺該斜坡的工作需由房屋司署的技術人員和工務司署路政處工程師進行協商然後進行，因此無法立即施工。

同時，當局已對星期日在第四十三座附近發生山泥傾瀉的現場，正在予以密切監視。

房屋司署及工務司署人員一經全面檢驗和估計該處之情況後便迅速展開修葺該斜坡之工作。